THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS NO. I EAST PENDER STREET Phone MUtual 5 - 8941

VANCOUVER 4, B. C., CANADA "TAIHONPO" CABLE ADDRESS

承繼岸信介為首

於柳

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa.

勢之電

西德及日

之原子武

和武學

切愛好

術織

。 係在

亞歐洲洲

西瓜及

蘇聯主席華

印人歡迎

即行之高等

裁軍提點

蘇提節

約需六億三千萬

計劃

調査成本五

聚自

題。旋引起一

紙結果如

員第

高可

田落車。歸家與親人闡華大北車站。各客便可避大北車站。各客便可

各客便可

不確。 不確。

口败

卫達爾答謂彼相信該數 一是否表示全加失業人

字口

完滿之解

中共支持東

即河

題時

Victoria. B. C. Oct. 30/60.

_						
響	國各國中	墨美 關加	寄郵埠本	到派域雲		報
活 每 4	毛五元一		毛玉元一		月毎	費
份	毛玉元四	五三元四	毛五元四	五零元四	季毎	價
七	元 九	毛六元八	元 九	毛一元八	年半	E
仙	元八十一	元七十一	元八十一	二元六十	华全	表
	,					

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907. 214 Page 1

世· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	● 大田	 ○ 社場 ○ 社場 ○ 日本對中共 ○ 日本對中共 ○ 日本對中共 ○ 計問 ○ 日本對中共 	○ 計画等 一	歌。前首相石橋城山及松 一种 一种 一	等社会。 一种	○	歌 「	○ 杜陽 ○ △ 日本對中共 位。	社際 位。) 位。		· 發展。便可以將岸信介退 。	此 。不然單就其自己驚內之)	新在比問題上作者干之讓步	多 要保持其職位,後必	而事實と指出。若岸信介	。彼不購買 此種東西:然	是信介很坦白地。出	鬼	與天國。所絕軍事上之聯一約	爲傾向於中共沒	一日本土	元	年關係。	九十二二十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	发 退	國民 之質	華相出	易都断	九八年雙方連貿一中	作解决或鬆弛中日之局面	之緊張局面 並來致力來 波	业中本2人高级6、 中本2人高级6、	4. 电中央之交流器系列 电对应	B· 建立族安全之基礎工十年	C 一旦岸信介将日美之關係一	of W 治下之大國中共尋求更密切	he Cei 黨之政客、均向岸信介施以	ana sday	dian	5条。同時日	Ass	ociat 20 與愛總統之談話。却以「困	ted I	Press 960 開 係	Brit 、	ind. 府。而美國的由國務	nited 21. 日本·東京	Pre	88.
果之和华々曾改褒。然一雙方領袖均同意爲保護一	百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百	リトニナンする	同宜声謂。在昨	当出	原過免 世界之大戦	色が見信うと	糸窓見世界長帯で乙事	中で何し可なれる	言介與愛恩充	常中之一員。	双纵	一個美國同等地	除武装之國	日本從	友誼聯邦。	前敵國家成了不	完成條	。 愛 当 孝華 韻	兩風之首相國務卿簽	F1	社電。 日美工衛安全	H —		下套	一日本從此	飲師。	加在工業上	對於中共在	中共修好。而让私	共貿易有所看重。常然	商業界方面,對於與	10 3	日本國內外均有日本國內外均有	日題司の日記書の	也とも惑ったが立	記所でかり文 T. 2後、 連一星期前曾謂。一旦自美之一	歴係の出	o向隣邦之共產黨統	保守	介施壓力	有之亞洲問題。均甚關	向愛善考華總統指出。	中國問題」爲談話之中	加國京都奧太瓦訪問。		1由民七黨在內。要求10日民七黨在內。	表。在美總統獎等考	日本	仍討世界系	水隻山下
基礎來實行裁軍。 	遊來實行	1	● 有到實也的著作守有限了 等部の中共科國。表	12月日代前村町 2	之人民皆而奉材。	资"	拉门厅	度侵力	面ク侵界	來 西德現在已經加入北	此種成為之和小之危	ノ軍國主義之重生。	政	等。	共同官	Fa.		0	▲東	九六零年プ	信係檢討去	此問人	告砂視察上海一	徳國慶智ス	於去年十月	前理。	何	e e		~ 澤東	インE 該報	000	上 中华命等	••• 	一	*** *********************************	彼等之富源及工業。 而令	要協助之落後幽家。發展	該盡能力來協助。該等需	。如美國	馊。	日本與中國大陸有着攸長	期二	在此之前。彼在華帝白宮		日本與中共應走進更密切之日本與中共應走進更密切之		日在日宮	不引出	E E

日披 及劉少奇任路邊財電。 座旗王席毛重要之合談 共產黨領袖

科斯華夫八。

。現在則報 大使館之東 海會議 11 移民部長化克魯星期二日奧太瓦。加新社電。 入境案近訊

共領

日

國字義之重

地城

現過

年人進入 加境。 **改等曾** 移民部於去平曾派員至香蔥議員威廉片之詢問。謂 **从这里方面某些人是** 據所得報告指出。加 化豆魯夫入囘答保 日年的部之調查。日本人移民舞弊案。 合約。在一九六八年起。 力管理局。在四月間簽訂 與卑詩電力公司及卑詩電 與卑詩電力公司及卑詩電 0 電力供應。 開始對卑詩省低陸各 將不售形與美國

和平河

0

政府方面談判 以完成之。國際 以完成之。國際

· 口調查 際社電

失業人! 報告。!

口指部

至出星

少自期

电 地 之

有價值。目前2

格林謂。

推行完成

包人將 電力 初談定 77 足夠 2 鉤ン資金支の合同簽訂。 ·同·亦將在 定。第一次 修價將在三

K准。相信至一九六1年公债券及股票器1个10和平河水電經費 水電供 牕 先派員赴西雅圖埠上東。可到雲高華。移民員 廿二日下 **户石埠。各客(口手續。點文件。車抵加头交界之** 。到三藩: 美國總統輪船克利夫 有。沿途經過日本神戶。 行。沿途經過日本神戶。 行。沿途經過日本神戶。 村下 日駛抵美國一藩市 大下 日駛抵美國一藩市 大下 日東近美國一藩市 大下 日東近美國一藩市 大派員赴西雅圖埠上車檢 先派員赴西雅圖埠上車檢

一府集

但在

四。和华河水底始可實行。

0

万面談判。將於二月 內面談判。將於二月 內間段。政府將盡力之階段。政府將盡力之階段。政府將盡力之間。 目前該計劃已屆 內計劃。對單詩省較 一日抵本埠 業失人少多有大拿加 論爭起引查調部工勞

政。

府應為

日舉行。

有三十七萬名。 與一九五 (印衆多0年)

萬人。比一九五八年多十八萬八人口共有五百八十六萬一千人、業人口。約爲四十四萬人,調查業,四十四萬人,調查 提勞工部統計局之調 失業人增 年 調査 八、失業人口減少九四省又指出同期就業 様心多

家雇用局登記求職之人。前自由黨政府術生福刊 名 商失 美保 險 金 人 A 4 星期二日國會對失業問題。曾引起一場爭 7工部長史達爾答謂。 彼嬰求勞工部將最終 0 記求職之人。有五十四萬九千零八政府衛牛福利部長保羅馬下謂。在 上部将最後之失業ハロー 七十二萬二千八 5月世一場爭論 5月世一場爭論 5月世一場爭論 5月世一場爭論

責美日 人民獲得了 告。由於此 能按時實行。

後野告謂。倫君一人と赴美。簽定條約。 本手中奪回 日本必定會 日來。太平洋之風浪甚大 於此底式之火箭。而在水 放地底式之火箭。而在水 底及空間來作偵察之試器 現在巡視數禁區之蘇 船隻。仍然執行其巡視之 配數 他屈球功 以作更進一步之研究 9。便將向月球或其 日本或其

蘇主席訪

放火箭訊

新 部 洋

斯科出

蘇聯共產黨之王席團委員第一副總理高斯羅夫。及與華主席同行者有蘇 命二毫五 ^ . 各大油公司 只售三毫二仙 仙九

遲八年可供電 和平河水 電 仙儿。

司法部長富爾頓謂。 司法部長富爾頓謂。 那革命之聲明。完全證明 水電較和平河水電質和 被对此爭論。不發表意見 波士頓會議

問返與太瓦。 美加聯合國際委員會 0

院之判决。 禁。其理由是 要求將加氏的 数而付之建築公 成於本月十五敗 以於本月十五敗 以於本月十五敗

元 社 聚令到試驗之延遲。 北日至二月十五日。 化日至二月十五日。 化日至二月十五日。 化日至二月十五日。 化日至二月十五日。 化日至二月十五日。 化日至二月十五日。 化日至二月十五日。 化日至二月十五日。 化日至二月十五日。 日原報告 。問即 导敏刚圆之生活方式。而且教授兩國人民同。係將兩國之關係

群觀彩船報導。在過去八 聯觀彩船報導。在過去八 時觀彩船報導。在過去八 華氏於答復時間。在 過去數年來·已經表示出 能破裂。彼謂。此種友誼 。係建立在平等互相傳敬 。不干涉彼等之事務。及

謂

0

而使得電價提高

9

。如果哥林比亞河水電

和平河水電發展公司

和平之基石上。

作別論。

緬革倫又謂

0 如和

串詩政府公路廳長加格拉雲高華。加新社電。

調査公路行政

公路長謂無需

汽油繼續减

旦戰爭爆發

受到破壞性之報復,

無異体製造一

信介之赴美

之兩海島交囘

司合謂

其將戰後從日

售普通汽油每加命三毫點 雲市汽油價格。自上週末 雲市汽油價格。自上週末 野林比亞河之水市供應。 野林比亞河之水市供應。

現售毎 均含有同一之目的」。 勸之實現。彼之任何聲明 均極力阻止哥林比亞河計 評擊緬革倫之言論。彼控 判哥侖比亞河計劃。猛烈 領加拿大代表團與美國談 告稱。「緬革命自此至終

是光明正

是針對各反對黨領和要求 成立皇家調查委員會。以 調查公路廳之行政。而發 兩廳長昨日之聲明

加格拉地被 率市律師 談。

整活氏自其夫次十八 等前选世後。便獨自經營 等前。在十年內會被却數 東舖。在十年內會被却數 東舖。在十年內會被却數 持力咸脅 持槍。又 **次被**切 前三次被切。 。二匪未持有槍械 0

院:决罪。但加氏之行為加格拉地雖然被控違抗法 地星期五日稱。公路廳之 行政。并無錯誤之行為。 各方如欲該皇家委員會調 香。彼不在乎。

後即行逃逸。 店內之際。二匪年約十七 號開設愛话士菓鋪。昨夜 伊正在延倉內搬運貨物至

却去五十元。 店主之頸項。在其銀櫃內 在四十五街東二八〇三

刧一間菓鋪。用暴力握住 兩名匪徒於星期二日夜打 雲高華。加制計電。

。除非准許電力出口。則 和平河水電計劃將必放棄 。在一九六八年供電。則

。但公路廳并無錯處可尋 部門有不適當之行為而致 員會之成立。是由於發現 下萬餘元。 加格拉

型。二人控告和平河公司。將其利益駕御於早詩省人。指責和平河水電發展公司。企圖阻撓美加聯合發展。指責和平河水電發展公司。企圖阻撓美加聯合發展。指責和平河水電發展公司。企圖阻撓美加聯合發展。 公司 **瓊。** 得。加 母公路廳之工程撥駁加氏弁協助一建築商

部

貝

和

泂

電

,均可有牛,

JACK'S TV APPLIANCE

318 POWELL ST., VAN.

難民年救験を強いいる。

社書靑羣 屬 K. C. Book Club

49 E. Pender St Vancouver 4. B (

Phone:MU 4-7959

百代實業買賣有限公司王權柏

PATHAY REALTY LIMITED

456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4. B. C. MU 4-1711

Ħ,

二哲

屋一取五年全號桁

,千房

住宅電話

百

韓威有四千

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL

越南石

三百七十

沙烏地阿拉

度

六人。澳門有七年五

十一万八十

緬甸白 有

Tiri

一百千人 五五

之中國難民

百四十元萬七千

陸災胞救濟總會統計

現仍流亡香

據中

來台外

- 百八十 馬た

干三

| 鐵幕奔向自中

口化電。九年來不

可公限有豐 MU 3-6858 MU 3-6859

十二月三號船到

大帮新鮮時菓瓜菜

兩派講手事

地

要

聞

新行情部印備 泮 塘 蓮 藕 桂林馬蹄 應有盡有樣樣齊全 佛手白菓 梹榔芋仔

即答覆邀請莫俠來港澳比賽 人行一步」而到台灣 螂螳爪」 思己 近年 曾思時莫俠並無覆 或者 \neg

氏認為於技必先習您。

一部份民、共中共殖

加拿大商務銀行

THE CANADIAN

BANK OF COMMERCE

Wo Hardware Co 23 PENDER ST EAST vancouver 4 B. C **空**穿 MU5-8735 辦 到 天

請僑胞留心光顧

價平貨美。

業餐館酒家僑胞注意 义,發行價目發唇。 : 常有各欵盤碗玻璃 厨房用具,餐刀 格外歡迎 一元五

YUEN FONG CO LTD 2428t. Pender St. Vancouver 4, B.C.

年節海味雜貨 西沙田柚 天津写梨 如未收到函索即奉 紅芽芋仔 沙坪粉葛

與對方即從。南、

Hang Tai 同泰 148 Ord

曾振華托布律端律師 **向政府申請舉行** 。更由於以往相識、對方盡可謀方即磋。南鄉螳河勝昨在軍部語 該派必本純國術力 漸 有眉

通訊地址 900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL., U.S.A. 揭鬆上竅衝出積垢硬如砂灰溶然痊癒其幸何如壓閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取齿南於酷暑入埠竟小便頻數多服利水不特不利反成

中黃消核丸 "男子七疝丸" 一 鹿 肥 工 聖 理 型 工 盟 男 損 大 工 監 労 損 腎虛膜破耳塑鳴 偏身粒毒螆癣癩

四両庄六元 **四両庄六元** 四両庄八元 四両庄六元 頻服斯丸设見功

利

GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C. Tel. MU 4-7931

國貨行情指南印便 國產聖誕 水仙花頭 應有盡有 耀頭食品 顧綉絲綢 送禮住品 南北海味 江西瓷器 糖羗枝乾 大量供應



236 PENDER STREET EAST Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

大猪婆参 淨坭草菇 九龍吊片尤 中大蘇鮑 探凈髮朵 **頂大蠔豉**

TOTAL DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPE

為

QUON ON CO. LTD

咖理问题腹照各程旅行文件 数 图 透線統 就與逐 您 洗 凡利夫階總統 代售詩委亞鐵路火學票 代理環球各航空公司飛過各票 由香港組在大埠船期 由大阜混在香港船期 二月十五日 二月十

A平洋在海光接天月明星稀取好是搭半費的總統船橫渡 百华夫婦結婚之後同度蠻月 **文職員,招待週到,華裔廚師,精製市、治牌、柏波、東、治牌、柏波、**

來回港香由

上船轨螅朴月蜜度同域新典

旅行位單程三百四十元至四百元 題等位 單程 六百五十元 起 或駐溫哥舉總代理均安號查詢關於其他旅行消息請向各埠代理 旅行位三百三十元至三百九十元 題 等 單 程 六 百 二 十 五 元 起 單當程金

司公船輪統總國英 镜安均 双代集大本和独

Est. 1832, 那華斯高沙銀行基高華埠喜市定來哥林比亞街支行啓 立 一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

The Bank Of Nova Scotia

脚四日東抵爪哇島西南訪問之中尼官員在農村區域經商ノ華僑示 (人員) 上星美 計別耶加達電 「對印尼禁華僑

小小人員:上星一

尼華僑示威

, 結 方 右 ,

美界女

税九牌門街東定市喜 電話 MU. 3-6415

酸小册。力陳受印尼軍

待 。 及 並

該隊華伽尼威人員手

聞記幸會商

謂遷居致令許多痛苦

印尼外交部長

蘇班

及外藉新聞配名

八哇島西部

視察華僑商家情形。

備百因每任 o五身月房

寶院容

安全貯蓄戶口 保險箱等租賃

代理保管公債 **滙**兌旅行支票 均有人壽保障

人と

剣に情仇八册伴霞樓主三元瓊海騰蛟十冊墨餘生四元五剣気驚虹二册張夢還八毛五ቃ気発生四元五

傑克

総司理黄阳立啓

438 Maio Street Vancouver 4. B. C.

Telephones: MU, 1 1025 & MU, 1-4816 備脂道家管來加拿大在本號交給船費 田本號發給和留船位定單指定搭客乘 一定船期之級統船來加,保證有位 總代理美國總統輪船公司華人容務

函索即素

須享受豪華之物質

以如山倒。迷信者謂い 上店興 大厦。又席捲る

「一方場場勝利。一方 「一方場場勝利。一方

不過清輝之神志昏亂。聰的喪失

·論沾手何

兄干 弟諾

何當

1つ砥餘店殼

o 祗餘店殼。巧婦難的。而清輝方作元龍。漸無以應客所求。 以本與黃榮川爲其司理 來與黃榮川爲其司理

・吾寧其闲居家内

ヨニ虎沿別

各

地

要

聞

|補腎固精丸

四両庄六元

守法盛譽之恥事

最近更有華人串同西少及日本青年行劫華商之事件。世風日而也第一至於斯盛譽之行為。較早有青年棍擊三老僑之事件。其後復有爲子幣毆打其父事件我華人之守法精神。向得異邦人士碎譽。不意近年以來的第一再發始時

乃已往華人及華區所未有 被補者中赫然以華人三名。 及另一不是法定年

雖以搜得法律 譽之事件悲。吾人若不尋求有效之勤策。則恐來日一難。正方興未,以。因此。吾人對此一案件。深為犯罪人恥。尤深為我華僑社會發法律及情理之原諒。反之。由於敎唆未成年人之犯罪。可能爲確定,上三點觀之。可見此一案件之發生。態以解釋爲有不得已之理由。. 。可能為確定其-得已之理由。亦

陸榮昌 横溪宜

陳王堂

則求情體。自。頁 **資責者** 給者 o 貧窮並非可 始屬可 恐世亂將無寧日 恥。因貧窮而犯罪 · 取請我華僑胜會 其生。! 人之成果。 此乃今日每一 爲拓展光 人民所應 漢從道德

。此乃吾因 **刊案加生之感想** 與我全僑共勉。

家 飛。天寒地冷。晚間的 該堂昆仰嬸姆。凡數石

舍路通扒。本均秉公堂。元月十

設春酌三十四席於雙龍酒

華人。均恪守法律。遵從。爲父兄者必須教誨其子 體會人 茲探悉今日 情意悲切 本埠中華曾館。

Broadway

地區惠陽。博羅。 無家可歸。 中國新聞社 既间。百餘村莊 東 三 四 所 一 百 所 六 東 三 四 縣 。 該 世 報 東 三 四 縣 。 这 世 報 東 三 四 縣 。 迄 東 三 四 縣 。 迄 東 三 四 縣 。 迄 店旅滙老百

代接各

航空公司旅

年

Wong Horne Agencies

化外

General Agent 441 Gore Ave.

Vancouver 4. B. C.

埭健各種保險

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sta.

Phons MU 1-6436

Yancouver, B. C.

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹

光码及補身多種維他命丸 (Muitiple Vitamins)

每樽四元五毛

買賣營業經紀 計文房事務 人息稅紙

本報特置新式機具。

Plastic,

0

0

孤禦熱度。

公業商春長

Chang Chun & Co. m 433 Core Ave.

Vancouver 4, B. C. Canada 太

鏡眼較兼 脚

氏律古屋

A. Gerard Hirsonberg

Toric Optical Co. Ltd

tir Hestings St. W

MU 1-8829

界旅

本店創辦四十餘年 一國來的移民到來 中國來的移民到來 中國來的移民到來 一國來的移民到來

定東街三老幼祝祭

CORNETT BROS.

(1910) Limited 33 E. Hastings St.,

Vancouver, B. C. Phone MU 1-9645

> 房屋出資及代 常有生意概字

票歓迎光顕成

投資部 D貴客欲投資客 **韶利息八厘** 至 穩當抵押品保 勿失好騰倉有 一分二厘飲知

ABBOTT ST. , VANCOUVER 4, B.C.

71 PENDER ST. E.

Agents For Orient & Pacific Lines

峇

舖金醛美

麥嘉云的

牛奶麵包 新鮮美味

Milk Loaf

T. P. Y. Travel Service

VANCOUVER, B. C. Phone: MUtual 3-3658

國因良

PACIFIC LINES 之代理人。該公司為展太平洋航祭。將增設新船數艘。來往遠東航線。由雲埠開往遠東船期如後。
四月一日讓馬利亞號輪
四月十二日朝山號輪
六月十二日朝山號輪
六月十二日朝山號輪
六月十二日朝山號輪
六月十二日朝山號輪
六月十二日朝山號輪
六月十二日朝山號輪
六月十二日朝山號輪

往遠東航線。由雲埠開往遠東理人。該公司為發展太平洋航水平洋航水平

吗可抵押借數

本部質北美華

NOTARY PUBLIC 公温 Gordor W. Cumyow 證片 人陰 501 Main St.



業各

PENDER CAFE 168 E. Pender St. Vancouver B. C. 電話MU.4-2839

士迎

乃妹日

薊然倒 前乃向

眼前

放下

in ? TAI HING COMPANY LTD. Phone MU4-1028

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

肉肉魚尤尤魚豉

東街打片號三○一 電話 MU. 3-17°4

住宅 HA. 2910L 快捷妥當 泥水工程

及裱花紙 儲胸光顧

館儀殯堂天廟園

Glenhaven Memorial Chapel

Funeral Directors

1235 E. Hastings St. HA. 6940

MISS ALLENA CHONG neurance Agent 426 Main St 門牌四二六號鹽商

電話MU 4-3526

發售華友光願極表歡迎

本店常有必種紙

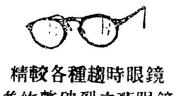
各種紙料平

MITTE NOODLES LID. 213 Cordova St. East

Vancouver, B.C. MU1-8850]

店每日均有主鮮

振那露麵包有限公司



兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW **OPTOMETRIST**

14 Main St. Vancouver, 4. B.C. 電話 MU5-5938

KWONG CHAI TONG CO

VANCOUVER 4. B. C

122 PENDER ST. EAST MU.1-8013

(發明神效)

TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST.

服 携 在 時 存 居 格 符 格 符 格 音 宿 足 净 的 健謹

公司臨野

電話 MU3-4929

成所主任

天三價减大春新

MU. 5-9743

合格中醫生曾任廣東國醫分館理事 上海新中國醫學院畢業考試院檢覈

思

謙

電話,MU4-9657

母話電新▷

腊肉每磅四毛

是 是 是 世 是 男 一 月

Yorkman Studio

617 Main St. MU1-4578 Vancouver, B. C. 禮服常旗伴娘 與契據文件等 結婚相護照相 本館影家庭相

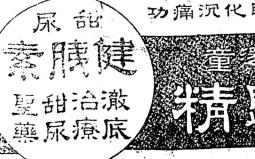
亞 新 HOTEL SUN AH 100 Pender St. k. Vancouver, B.C. 電話 MU 5-9064

MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.C.

床褥清潔 可理解法明各 格外歡迎 招呼週到 炭氣熱水 房舍通爽 華區適中

神夜雄生痰兮神原 見腰消退失頭衰虧治



一幸運公司出品

每張四元

(四張)

多格布茶巾版店 女衫對衣房類園 女衫對衣房類園 **体布枕袋毛巾**

鶴脚南棗酒 遊藏菩提酒 遊藏菩提酒 大紅袍酒 原庄戶糯米酒 **尚南香荔酒** 中香花酒 頂舊三蒸酒

保不涸喉 理代總行和中埠雲

絶無刺頭 陳太吉醇舊酒 唯禦 陳太吉洒最香濃 一百多年老號 寒 補 品 身

复顧師及水松名 中國綠髮男女衣

粤鄉大宗

跨官程家具蘇州

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFFR ST.

MU4-1377

政府核準合法改裝聯房五組每月 卸可容大家庭可分租獲利取價九千五百元現銀四千餘 大届一間樓高三層有房八間蒸水煖氣近唐人埠不愁拆 幅合共取價一萬八千五百元現銀四千五百元的雅清淨遠山近水誠購業不可多得之機會另一市定公園雕車站甚近交通便利鄰近工廠區出氣電氣水爐鐵包電線每組资食爐洗碗間一帳 幽雅清净還山近

困谷口 班竹馬・銀台上 光棍城緣—鳳凰女 麥林儂 新少鳳 碧海狂僧 一金凡 崔妙芝小甘翠 版不相逢未嫁時-芳館英 女嫁唔嫁

Hoy's

和鳴一意只

凱旋

柳搖金

每張四元半

排子音樂-

目錄印備函索即奉

450 Main St. Vancouver, B. C. MU1-1813

馬開錫電器行

外埠飲迎 C. O. D. 交易 俺六國 每張四元牛 雁落平沙(合一只)

陰

專售及修理各種家庭電具各國名 每張四元件 (三張) (三張)

一度燕歸來

源放 負本

即五龍珠

虚 被 遊 妙 芝

美聲公司出品

到

長

壽

唱

崔妙芝 妙 華雲山 梅

生成伍木蘭

司公行和中

Chung Wo Hong Co. Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4. R. C.

△本處常有屋宇商店及工藝實業出寶請留意為

人國華辦事處啓

中利義了

得借重c平室的迷夢

o要他到黑龍江平定那裏的馬

清覆亡未久。

的年齡。還祗二十歲。

安藤接受了張作霖的委任之後。

倾行東北三十餘年的二個日本八

嚴重抗議。

鹵養行事?

風。同時。眼睛

似病非病的。

established in 1997 is the idest Chinake newspaper in Vancouver. Published every day except Suntays and holiday by The Chinake Processons is analy Publishers Lot.

岩井英一寄自東京 海。這個

尾巴前進,接着是第三條,

第四條,

於是出

一條毛

類以外,毛虫在午時也喜歡聚在一有些动物喜歡合喜,除了移棲中

超的

法,闐始解,衛士在門前開

另一條就跟着它

的

有趣的昆虫

。書生馬上鼠促的上前間一個老農民說, 累叉渴。所以當他們看到田野的農民時, 兩個滿頭大汗的人。一個是拍着柠裹的兩個滿頭大汗的人。一個是拍着柠裹的一個是女弱書生。他們都走得叉, 配有笑的布田中挿秧。違時大路上走來 火紅的太陽已經偏声了 相傳在很久以 那個農民見他是個生。你能給我一點茶喝嗎?我口乾 一個炎熱的下 。很多農民有

· 6他的名字叫做多斯最近第十六次做爸爸

C

他的名

在戶非開

現在

他被公認

(五)

眼球肌肉鍜鍊方法。非常耍有恆心。保持不大退化。老眼便無花了。不過 一朝可 。眼球肌肉加强之後。 我們的祖先 不過 不可以充一個方 希 他的三個孩子生於三個不同的世紀 的第三個孩子出世時,

。但是。七百年前沒有細眼鏡的發明。也不過七百 少。有點近視。也可以應付。但今電影看。故此。古人需用限力的舞有微細的機器。不必駕駛汽車。由 不西。都與我們 於行。但今日文 一段力的機會較 一段力的機會較 一段力的機會較 一段力的機會較 一段力的機會較 較對焦 生。

理

調防爲名。

派遣

大批軍

北京政

口 成

常强硬。日本政

與他聯絡。祕密送給他步槍 子彈兩百萬發 除黃興曾暗 的辛苦努力 量還顯得單 一項協定。以 幣二百 Y 萬元 0

經費

凉。逼地都是七匪與馬賊。為黑龍江處於東北最邊陬的地方

R以精盛術。有武器另力。居然已撫有二級。即開始他的工作 武器以 捩說

已出任日 一條要求 本一首月 0 上相。向袁世凯 上相。向袁世凯 上相。向袁世凯 一天國四年) **後毎年** 當時沒有眼鏡。 一樣渡過了

於請了一個月的假。去到安東。由南部藤本人却認為東北較多發展的機會。終 與森井介見張作霖。張立刻要任他爲陸 目、在東北活動。就從那時開始。而王的侍從武官兼參謀 他以中國人的中校。並派他担任當時留在奉天的肅 初經黃克强(與)先生的慰留。而安 允滿傳奇性的「黑龍 特別相偕到上 安東日日新聞」 用部和張作霖的軍事顧問果日日新聞」。社長為日關外的安東有一張日本報 人。並愛知他已由日 一海去諸他往東北活動 滿那裏

問故事。 携兒」贈於這則妙對。左 王」居然鬼日政府遙相呼應。一诗續上招致了非常困難的後果。但這時「黑龍 」居然與日政府遙相呼應 o 青期費用子 一禾稈扎秧母抱子 有。 一個化趣的民一价籃政筍叉

是最年輕的o

波蘭康年村的戶籍册證明卡斯柏在

跟九十四歲的瑪嘉烈結婚

時

,後來,生有三子

* 他們夫婦倆都是頭髮灰~ 他們夫婦倆都是頭髮灰~ 4 ~ 生有三子——兩男

借問天南东頻年親炙

春來花於四

親士。他是滿清的近支宗室。因爲形寺解。再搭輪船赴大連。在那裏謁見了肅特地重囘上海一行。先取得了黃興的諒 他却仍然做著恢復 認以

有位母親發起一個運動

一定都是爹哋所得」聲反對,「不用說, 兄女宣佈,每個週末,她預備一份兄女得以鍪咙良好的品性。於是向 「那是不公平的, **獎給該週最聽話的人** ,那份獎品每次的,」兒女們齊 她預備

謫仙妙

少叶 <u>人</u>

才壓詩壇譽顯煌屋樂落月恨麥商

正更 爭一好 別四 誦 方

我之

B.C. COLLATERAL

17 E. HASTINGS ST.

桃行萬戶歲

滅江

唇春正

詩心一樣淨 欲折梅花寄

無 遠 人

翻憐淺學

終

答.

聞盆

久當觀苦味

店場却

戶间 您甘

現型 ,奸,不爽t 之而定取捨 南天王] 陳濟棠乃 呆毎有事 每 分 產品 叉

心絕四首

音無所以為感花

有波

派雙行勝斯陽

可)

貌敦厚, 望之亦 途主用之,王琨確無驚人之貌 T ·維周對之自 《將出任濟棠

戡己

婷偏

文纲娉

言情寫 江湖 比知四盡天

在應慰訴鄉前院沒溫錦箋 山刻 銀



BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO

定街灰亚丽街 灰緬街服務支店

Wing Lung Co.

142 E. Pender St.

Phone MU1-1734

VANCOUVER, B. C.

九龍吊片

章元及章元七毛五 三元九毛五 三元九毛五

繃倒孩兄笑老嬢 天成住句贈紅粧 班隆 London Drug Store Main and Union,

韻四

「首再答

另外一位老爸爸是法國農民皮爾

他是一二一歲

次子牛於

謹拈俗韻酬 筆燦江花翰 其

Vancouver, B.C. MU1-3847.舖材藥教諭 官相錢價 街寅夭夾街种

Hop Yick Co.

164 Pender St. 8

Vancouver, B.C

PHONE MUI-6527

大量唱

MU 4-3743

HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East

隻 欺 所 名 手 我 窃 時

Vancouver, B. C.

儀殯黨市 ARMSTRONG & CO.

304 DUNLEVY AVE. VANGOUVER B. G

SANG HONG 電話-MIJ 1-4476 377 Powell St. Vancouver, B. C. Canada

社消**在**消育 羊眼兔丸丸丸丸丸 一种五元二二四种五元二四种五元二四种五元二四种五元二四种五元二四种

做 等 等 架 治 元 元

精製大帮「臘腸臘鴨」發客 花菇香菩 1. 魚翅燕窩

野市 時脚包 瓜合亂上五

各種香煙 理

Heatley Trading Co. Ltd.

71 East Pender St.

Zancouver, 4. B. C.

Phone MU5 58600

址在金 滁 利源與記右 律 歠

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4. B' C' MU 3-1734 男女僑胞呀。 粉重慶酒家。 大讌兼小酌 食堂最寬大。 **集成頂瓜瓜** 請來幫襯吓 厨師燧易牙 隨時可應駕

(六)

各欵兒童玩具 **义房書籍畫報** 产備送禮物品

BAMBOO TERRACE 155 Pender St., E. Vancouver 4. B. C. Phone MU. 3-1935

> 上等厨师 大筵小酌



貨公司交易 務等是也與 得君的信 回所滿意者 則原銀奉

此然周論是心常。日迫等二均夫 首求妙嬋今欲。來友。並周美收與諸 勃不時並上于嬋日大國 答婚舌大後生放。口美對所嬋 場美般卒然良寿查午寄已由整傑詎允。。感畢。聲絕中嬋美寄遷 劉究此至落。月嬋嬋禮于夢如。奧痛爲月來等收並即子

·分山角角陀瓶,

麥者士的戲院 **Majestic Theatre** 20 West Hastings St.,

歡光清巨舒堂 首時 迎顧亮型適皇

CANTON GARDENS RESTAURANT "SERVES BEST CANTONESE FOOD" 158 East Pender St., Vancouver 4. B. C.

Telephone MU.2-5148

隨經招仕適名取茶報結佈政地廣 時濟待女口厨價餐効婚置瑰方州 應時敬駕生息特宴叙禮劫餐雅酒 命菜誠臨香飪平會慶堂顓驤滑家

二千〇四

六名

160 E. Hastings St., Vancouver, B. C. Phone MU 1-7435

聞

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E.

MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

YICK FUNG TEA ROOM 250 Pender Street E.

Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

茶點精工 馳譽推崇

校學飪烹志德 電話 HA 4431R

繞撰及繙譯

Chinese Publicity Bureau Lta

222 Main St. Vancouver B. C. MU. 5-7632

458 Hastings St. E. MU 4-0821 Vancouver, E.C. 苗曹 四 〇八二

The Royal Bank Of Canada

東街定市喜夾街緬于位行支 行銀路登

毎蹲一元五毛 號起照新價目沾發

PENDER ST. B.C.

病症 搽 內外 外外 外外 多 上 教 数 数 数 数 数 CHINESE HERRS **青** 丹丸散 無論何症

THREE GRAND CAFE 美

長席群酌良式凉麗 OPEN 2-PM. TO 3-AM.

Lux Theatre 院戲斯樂 舖召租 0

片打街東一零五號吉 著名銀幕 電影好戲

精造花球花圈

Hastings St. MU.4-9916

定街 一六號房

務事

電話 MU 3-8238

CHONG LUNG CO.

174 E. Pender St. Phone MU 5-9041

Vancouver 4. B. C.

Phone GA, 2-7934, After Hours HU, 85316

磨無任歌迎 夜 MU 1-7753 專做時代化美術像組僑胞地

HAZELWOOD HOTEL [344 E. Hastings St., Vancouver 4. B. C.

電器 MU.3-9552

KENWARD CO. 431 Columbia Ave. Vancouver, 4. P.C. 四三一號 哥林比亞街 電話 MU.4-882i

音機及各種電 廠傳真機,收

LINWOOD & K. D. L. CO. LTD. 106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.

夏天良伴 號碼·三四至四 人造絲。

孝孫

女

男

胡氏張氏鄭氏

連續發生叔案

調査。 **調食。** 断疑生打劫案件。簪局正嚴密予以進行 断疑生打劫案件。簪局正嚴密予以進行 自上 飾之後

0

一百元 萬五千元首 包及入屋偷窃发數宗 五元 東主。被賬用玩具槍恐嚇 0 住宅被失窃電視機 間遊樂場被窃去香烟凉水 屋偷窃者有 婦諾活夫 星期五晚 內有二十二元 0 值三百 0 切 間 西

去現以 一百元及四十元。

崇義支會職員交代 域多利訊 0 此間鐵城崇義支會

(七)

工作。請核數員黃宗衡將存數。慈善科長林文台。狀況、連任理財鄉桂芬。 書記学 假成茶會而 **王席林福榮獻位。** 隨即交代 國旗與崇義匾額。 物恢复 42 七日午后二時 協勝 請核數員黃宗衡將數 。該會職員昆仲依 0 報告 飲至七時 宣佈會務工作 年進支數目及信 開會舉行新舊 由盧福勝答謝 o 0 報告 時蒞臨 報告財政銀 飽醉 Ħ 全體起立。 核對無訛 信授交新 年慈善 0 0 頒發 連仕 極爲 職員

先後入 管汝臣 磊獻花。 長辭。積點 **鼨牧師及西人牧師用** 西友二名。 至爲 顯穆 福後。並代孝眷答謝親 死虞諦。及宣述黄翁 該埠協和 備極榮哀 五百 0 雷城沙城 黄字富。 潤享壽七 出殯歸 0 不幸 0 十有 及哈別埠醫院療治 怪。中西友好蒞臨執 更作球。黄國年、及 爾北 《 扶柩者有埠長 翻親友。隨叫嫡孫健 那北 《 祈禱祝 舉行 於元月十 0 日與世 昨十 雷鳳

豫江名厨烹鄉味 大宴可擺五十席 餐廳敞雅迓高軒 新張伊始喜臨門 小酌清姆滿素葷 孫 男 張文錦張文鍊 Ud 为 國黎國達國恩 期服兒 時題 期服兒 時題 期服兒 時題

臨喜

13()1.()

一十午上日每

ARCO

FINE ORIENTAL FOOD

Vancouver, B. C. MU 2-2045

90 E. Pender St..

殖<mark>儀</mark>館 258 Keefer Mount Pleasant East 11th St., Ave. ÷

贫至如歸包滿意

超優歡迎不憚

煩

話

取價

三百五十元

0

在晚間

六

時後

諸

南

o Welcome

雷城黃蓁昌翁

城 訊。 **沙省哈別埠股** 黄

祥德

家慈侍下孤子

孝孫婦 帝 美嫦美婷 三妹簡妹珍妹

6 中國洪門 總支部通告 民治黨

組念鳴謝

但夏耜堂

爲通告事 已於元月十日正式其任朝事 第十四届報字第二號 。本總文部第十四屆新任職員 0.凡我全

全加洪門 君接收 主任委員司徒捷予。政事主任簡建平二 加各地洪悶機關。來往公路交供。 在通告日本 民治黨支部分部 請交

國洪門民治黨駐加總支部主委制捷予 \triangle 中華民國四十九年元月十一日 劉 關惠芳與女素馨 劇肚馬氏公所 柯京黨部 **寸黨部**

雲城黨部

滿城黨部

企城黨肚

黨社

當近黨社

都城灣權社

沙市

加

核數主任

片市魯別黨社

維城戶治黨

蘭頓黨部

李文埠温用

寬

儉傳 愼余 錦碌鷹部八元配詞

維城達權總社

穩寧黨社

砵亞板汝

青年主任

雲埠總支部配詞

奶吆氏治黨配詞

惠賜芳名

恕不稱呼

辭別告謝

雲埠達權耐大漢公報

卡城黨社

每賀並十元

祝詞

尼

國

四

墅職員表

以上每賀金五元

祝詞

國民黨

黄江夏堂

醫世鐘

査

雷文侃

學官强 王章件 昆

林子秀

方樹榮

鄭子屏

謹訂元月卅

午后一時舉行成立第四

俟抵 祺衷 **啓**者 贐 親 各 0 0 泥承 感深思於潭水 0 承良朋好感。宗親世誼。小妹與女家祭。此次乘機 一一一一 色。似修美於羽毛 。徒以 o醴物紛胎 匆匆 0 既問港 如道 **合益隆公 雷權炎黃啓根共賀十五元** 點城華僑公所 中國酒家

朱進湛

劉頌權

周家超陳皋鳴仝 黄開强 黃寶深

正財政岑崇敦正王席梁彦材

聯益公司

大振公司

馬昌管

劉關惠芳率女素馨鞠躬

于新聖約瑟醫院享壽七十 慈命謹擇於 祥德等隨侍 先嚴譚公諱桃字時碩 **曖安葬於伙斯朗墓園** 街東三〇六 九年 月 在 一月廿六日下 告 八日上 號網派臣殯儀 側親視含殮逛禮 捅 午 -時 牛 有 中華民國四 舉行

誼哀此計 同兴花篮賀儀五元 常 馬 鄧 徳 華軒 權炎

育晃(適張)泣淚獫秆 葉柱蟬 黄徳滋 益華公! 每六元 馬振華 余玉 馬宗尚夫婦 森 黃景志 馬昌枝四元五 鄭計强 馬華焯 馬廷利 馬爲保 馬 黄寬 本浮 般璀隆 馬阮政 周朝臻 朱德焜 馬春 物臻 黄文新以上每四元以上每四元品,以上每四元 司徒慶厚 司徒祺 馬頌俊

馬祭制二元五 花館成 謝彦深 **張盈** 周家處 以上每二元 座賀金二元 陳龍錠 黄桦根蓉堂 IJ 余仲維枱 梁配华 上每三元 一 元 燈 胡官賀 **盗**祝詞 SE

車 輛出賣 0機件 0 因 本

馬 倚 政 朱開傑 暨夫人 協和教 謝棠 朱子峯 陳典 以上每十元 司

朱沛國

堂

馬兆以

馬建平

廣與公司

鄧榮

顧

梁緝光

鄭天華

鄭忠秀

鄭文杰

副

岳瑞明

鄭萬澤 鄭漢國

馬世熙

學校婦女

正西文書記鄭錦華

徐定彰

正監督梁宏偉

鄭華錫

正書記鄭振瓊

鄭子昌

岑茂泉

岑國

您厚佔

梁煥庭會黔馬仝 新世界河 何能雲夫 余鴻思 蘇森 徒慶厚 以上毎賀 廖華帝夫婦 婦 黄傳達夫婦 馬長宗 世界酒 方奕參 陳典豪 謝郁洲 家 張炎欣 黄子芹思忠禮 馬植三 陳景 公司嶺 馬福炘 馬若夢 周 兀盛 馬宗禹 酒家全 黄文燦 杯 正核數員陳輝猷 宣傳員鄭維椿 調查鄭持來 員何燕南 慈善主任張兆俊 催收煉賢偉

馮秀哲

黎佐庭、 **馮福貴**

唐世富

鄭忠滾

梁云浩

鄭棟樑

徐連朋

黎榮論

徐世芹 郊正芹

鄭 植 植

杰偉

鄭展徳夫婦八元 馬才詠 以保 馬炳林夫婦 馬炳輝夫婦七元 馬炳樞 馬鏡河 黄館! 根顧 正核數員陳輝俄 正中 正西文書記鄭錦華 正財政岑茂泉 正總理學國實 南平 鄭松品 鄭炳森 書記鄭振瓊

副一
本
文
濃

馮福貴 鄭子昌

您 徐 世 芹 董 鄭貴 **岑兆英** 梁緝光 郊忠秀 鄭纘文 莫明 供 学茂 材 鄭正壽 鄭忠秀 蔡 孔 陳 馮 盛 繁 危 程 利 長

本別墅於昨三日下午一時舉行第 ◎**南平別型鳴謝**

徒俊武馬榮成

花菓品等 臨指示祝詞祝 慶典荷蒙領事 總會館恩平 南 盛意學 一谷中西來賓男女邑僑想 **拳增光不少謹綴數言** 可 澳詞致配或 思賜隆億生 長官各界內好各面號恩 年曾各學恩平會 一時舉行第卅二週 館支部 李長慶仝 峽之。故出售。有意者。請到面識。 置。自來去水設備。中意與旺。因人

各

蔡盛林 **鄭慶**鉅 莫 子連 開 榮 與馮譚鄭鄭開樹恭新如順阜洋英山 孫女

卒茂材

(花圈)去非合家 兆濃 錫才 顯常 茜 熙修仝 耀祖合家 進環植生直民夫人何榮愚宗揚余衛仝 **供裘華新書局司徒俊槌司** 德宏 (聊儀) (索車) 沛國房 昌現裘灼銘振義燥廣慶郁電錫鵬仝 月裘由先合家仝 覺安 思賜芳名 廣鐸廣益玉孚廣潤孔修維操仝 由攝合家 慕貞慕琴慕潔慕嫺叔淚豫衽 去非合家五元 動章合家 黄啓賀夫人 自念恭修焜裘泉修 由攝合家 耀祖合家 恕不稱呼 去非合 每三元 蔡添四元 泉修介家 毎二元

中華民國四十九年正月十二日

今有歡也發館。位在埠品中心。新式 沙省餐館出賣 賀儀花籃等珍品同人等拜領之餘銘悠五 商號友好暨叔父昆仲隆精厚義惠賜祝詞 週年紀念典禮荷蒙 各垣洪門團體歷團 本黨社于去年十月廿五日舉行成立第二 第二十 中華民國 屆職員 生元

董主

王華進

黄少波

林瑞和

简建平 方植氏 鸟善尤 鄭子章

0

第四十六屆職員表

點問頓民治黨達權社同人謹谢 列城達權六元配詞 科員 科員 科員 科員 寄生 文炳 公禮 子文 會賢 光韶 一少-龍-述-堃-祝 波 昌 禮 俠 鈴

中護登數言藉申

科員 昭立 科員 光漢運 光錦 樹鄭 友三 慈善科長 正交際 科員 數 湯官柳 梁鴻翰林 楊求順

黄 伍 王 昆河 萬 基 龙

收。

庶務科長 4 張金培 崇義實業部 鄭惠林 林燕銘 鄭徳永

正交際 民國四十九年第四十屆職員表 梁少如 馬善允 張炳權 副 林自修 方樹榮

達權總支配

賢洪門

各機關权父昆仲嬸

姆姊妹屆時光臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

時寅具薄酌于

堂統請

週年紀念慶典並備潔茗

禮成服豪沛國房公叔料理喪事同月八日村良在亞省未克親視含強開耗悲動謹澄村九年正月三日病終於雲埠聖約悉醫院大者諱振懷字懷修朱公府君痛於民嶼四 假座暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸上安禮成服蒙沛國房公叔料理喪事同月八日 素車致送高莊隆情歿存均咸謹此哀謝 塟叨蒙宗親戚友與贈 儀花層親臨執鄉

孫男 未亡人 媳婦 孤子 馬氏拭淚殺衽 維彬泣血稽顙 黄氏泣淚強秆 BROS REALTY

梓良健良拭淚稽首 **価並有其他新屋生意買賣。歡迎** 0

△旅點馬氏總公所通告 FA 5-6461 執行委員 常務委員

海晏公所職員表 甄常光 甄常光 趙汝當

鄭帝濶 蘇光波 甄明光

候補執後 趙彰松 甄永華

告凡前認購公債未經領冏者務請于六個會代表團通過之決議結束債款案爲此道爲通告事案據民國四十七年全加代表大 候補監委 監察委員 容學柱

各週知 申請書連同債券繳囘收頒如逾此期限即七月卅一日止)由其本人或承受人繕具月期內(由民國四十九年二月一日起至 旅北美馬氏總公所啓 交際主任朱依裘 文書主任阮世瑚 政主任甄法明 科員貨樂宜 科員容安民 張其祿 蕨世康 **将紹案 将紹案** 黄業權

理數主任李棣衍 寬傳王任容安民 科員阮世瑚 科員伍樂羣 科員朱佐婆 羅榮耀 朱浚裘 鄭炳權 甄標慶 鄭炎福 鄭彰松

足全年之而在案。希我 關於社員徵收 **洪啓着。本社於昨九日** 陳宜談余隨時三君。 本社銷費浩繁。經公決 共維社務。早日繳納 月費事。 此告。 **禮**徵 或本社書記陳文杉君接 男女社員。體念時艱 **社員月費一律照章收** 耐費 0 **今年首次大會** 月費取事 可逕奏催 書社長原 文玉 彬生 液員 0

H

一九六〇年元月十

媡

五萬元。有銀期。 可有四百七十五元入息。取價 根上件房兩組。在緬街。每月 一 116 - 3RD 中華民國四 支社同人敬約

DART

COON

加拿大卡

超士 全 九 升 廖卓朓 存 虚阮

核

議員全體社員 民國四十九年

甄明新

份主任李棣衍 朱鈺裘

科員容學柱

△香港蔡鴻福啓事

學校七樓。六一四室。蔡鴻福校長收。港九龍。南昌街尾。下座大厦。聖安德如有家鄉。香港之特約錄晉。請投信香

或力裝

A M

加蜘蛛岛

獨特!汎美噴射飛剪機

汎美係唯一有噴射機自美國至香港之航空公司,搭乘豪華之洲際噴射飛剪機★係

全世界最迅速最舒適之客機。 依照汎美公司之先飛後付計劃,由三藩市、羅省、砵崙、舍路及雲哥華至香港及 超旅行座位票價僅需先付 \$107, 即全 部票價百分之十。。請詢問汎美公司之極經濟 全世界經驗 家庭(票價)例如一家三口(丈夫,妻子,及一位孩子)自西岸至香港搭乘旅行位來囘 最豐富之 河比普通票價節省 \$ 896,

詳情請向華埠各旅行社或由電話接捷 汎美世界航空公司

Ticket Office: 1055 Alberni Street Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121

★美國註册商標 有效至三月一日

新總里動物園四十 給鳥獸興印

為通告事 本總支部訂期 第十四屆報字第二號 (會議。月十一日。 部職員及黨員 日鄉簡制捷子 中華子 一種子

國家信託有限公司 儲蓄戶口 可得三厘半利息

請即在國家信託有限公司。開始儲蓄戶口《尔 當能可得三厘半利息。若此你的儲蓄數項生產力較

窓 為顧客利便起見。本公司營業時間較長。由星 加一至星期五日。每日由上午九時至下午四時半。



Burrard At Lender, Vancouver, D. Maclean-Manager,

TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89- E. Pender St.

Vancouver 4. P.C. Phone: MU. 2-2244

藥材補品 著名天寶堂藥酒 足與玫瑰露五加皮媲美 蓮花白

雜貨齊備

樂観社入場券:樂市及達雲兩戲院同用

李香琴

少新權

劉克宣

先演六國封相

日宣佈開會意一日で、日記が 任儉仍 與常務

分報司班部報名。以便編定酒席。加歡宴者。請早日來本社書記室或農曆團年及春宴事宜。凡我社員如農曆團年本社昨經首次大台議决。

)下午六時假座陶陶三家設農曆團年叙宴 社長 期

LEKIU IMPORTING CO. LTD. Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950 256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

声島脱生油 飛馬墨國鮑 就四河紅瓷 雙托水仙花 生均有 鮮蓮鸫 沙田仙 角島

民 新 Sun Min Sang Co.

278 E. Pender St.,

Vancouver, 4, B. C. 喊線 MU 3-4928

貨色 0 0 現值農曆度歲 0 改良製

W. S. KAN KER & KER LTD

一点鐘開始在月廿四日

(十五·又七十九)達權總社受式答

調節辦

請五話 MU 3-5864 或 RE 35743 與

皮魂無術 乃不幸於十二島腦溢血之症。雖極四名際為之診治。據醫四名際為之診治。據醫

龍鳳雙劍俠」

义名:女鏢師

点四十分加映「捨子奉姑」

羅劍郎

譚蘭卿

811 W. Pender

○博樂威大街。 ○ 「 」 ○ 「 。 。租例至。料 只密撥電話賜毘便知群情

租。全年駛費只用一千三百元。個統位。街角位置。土庫自動油三千八百元。三千八百元。三十四月前進區過萬銀。四人雕埠上八百元。大廳。大厨房。大睡房。土 百餘元。數步達唐人

貨三天 年之計在於春

迎各界世 。 永 相 戲

明金 廿 册 四 厚 另 何 鋒 八 十 册 有 页

利

料理。故東主赐咐速寶。時價千八乃屋,東主因病入院。生意母託人心洗熨店。生意與旺。設備齊全。

元暫外